



**Kuchenträger**

10028599 10028600

**KLARSTEIN**

**Sehr geehrter Kunde,**

wir gratulieren Ihnen zum Erwerb Ihres Klarstein Gerätes. Lesen Sie die folgenden Hinweise sorgfältig durch und befolgen Sie diese, um möglichen technischen Schäden vorzubeugen. Für Schäden, die durch Missachtung der Hinweise und unsachgemäßen Gebrauch entstehen, übernehmen wir keine Haftung.

## So benutzen Sie den Kuchenträger

Mit dem doppelstöckige Kuchenträger lassen sich Muffings und Cupcakes problemlos transportieren.

- Falls Sie nur einen Box benutzen: nehmen Sie die untere Box, geben Sie die Muffins oder Cupcakes hinein und setzen Sie den Deckel darauf.
- Falls Sie beide Boxen benutzen: geben Sie die Muffins oder Cupcakes zuerst in die untere Box und setzen Sie die obere Box darauf. Geben sie weitere Muffins oder Cupcakes hinzu und schließen Sie den Deckel.



### ACHTUNG:

Backen Sie nicht im Kuchenträger, lassen Sie ihn nicht fallen und reinigen Sie ihn nach jeder Benutzung.

### Reinigung und Lagerung

- Reinigen Sie den Kuchenträger mit warmem Wasser.
- Entfernen Sie alle Rückstände.
- Lagern Sie den Kuchenträger an einem dunklen Ort, fern von direkter Sonneneinstrahlung.

Hersteller: Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Deutschland.

Dear Customer,

Congratulations on purchasing this Klarstein equipment. Please read this manual carefully and take care of the hints to avoid any damages. Any failure caused by ignoring the mentioned items and cautions mentioned in the instructions are not covered by our warranty and any liability.

## How to use the Cakecarrier

Use for: Store muffins/cupcakes

- For one-layer using:  
take bottom part put muffins/cupcakes in then cover it.
- For two-layer using:  
take bottom part put muffins/cupcakes in, add the second layer, put more muffins then cover it.



### ATTENTION:

Do not bake in oven as baking tray. Do not drop from high. Do clean after every using.

### Cleaning and Storage

- Clean with warm water.
- Then remove all messy.
- Store in shadow and avoid sunshine for much too long time.

Producer: Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Germany.

Gentile Cliente,

La ringraziamo per aver acquistato il nostro dispositivo. La preghiamo di leggere attentamente le seguenti istruzioni e di seguirle per evitare eventuali danni. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni derivati da una mancata osservazione delle avvertenze per la sicurezza e da un uso improprio del dispositivo.

## Come utilizzare il portatorte

Grazie al portatorte a due ripiani si possono trasportare facilmente i muffin e i cupcake.

- Se si utilizza solo un ripiano: prendere il ripiano inferiore, sistemare i muffin o i cupcake e chiudere il coperchio.
- Se si utilizzano entrambi i ripiani: sistemare i muffin o i cupcake nel ripiano inferiore e mettere sopra il ripiano superiore. Aggiungere altri muffin o cupcake e chiudere il coperchio.



### ATTENZIONE:

Non cuocere con il portatorte, non farlo cadere e pulirlo dopo ogni utilizzo.

### Pulizia e conservazione

- Pulire il portatorte con acqua calda.
- Rimuovere tutti i residui.
- Conservare il portatorte in un luogo lontano dai raggi diretti del sole.

Produttore: Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlino, Germania.

**KLARSTEIN**

Chère cliente, cher client,

Toutes nos félicitations pour l'acquisition de ce nouveau produit. Veuillez lire attentivement les instructions d'utilisation afin d'éviter d'éventuels dommages. Le fabricant ne saurait être tenu pour responsable des dommages dus au non-respect des consignes de sécurité et à la mauvaise utilisation du produit.

## Utilisation de la boîte de transport pour cupcakes

Grâce à cette boîte de deux étages, vous pourrez transporter vos muffins et cupcakes sans problème.

- Utiliser une seule boîte : prendre la boîte inférieure, la remplir de muffins ou de cupcakes et placer le couvercle dessus.
- Utiliser les deux boîtes : remplir en premier la boîte inférieure de muffins ou de cupcakes puis placer la boîte supérieure dessus. Remplir cette dernière de muffins ou de cupcakes et fermer avec le couvercle.



### ATTENTION :

Ce produit n'est pas adapté à la cuisson. Ne pas le laisser tomber et le nettoyer après chaque utilisation.

### Nettoyage et entretien

- Nettoyer la boîte de transport avec de l'eau chaude.
- Retirer tous les résidus.
- Stocker dans un endroit sombre, loin de toute exposition directe au soleil.

Fabricant : Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Allemagne.

## **Estimado cliente:**

Le felicitamos por la adquisición de su producto Klarstein. Por favor, lea con atención el siguiente manual y siga cuidadosamente las instrucciones de uso con el fin de evitar posibles daños. Sobre los daños acaecidos debido a una deficiente aplicación del uso inapropiado del aparato, declinamos asumir cualquier responsabilidad.

## **Cómo utilizar el portapasteles**

Con el portapasteles de dos niveles podrá transportar magdalenas y cupcakes cómodamente.

- Si solo quiere utilizar una de las cajas, utilice la de abajo. Coloque las magdalenas y los pasteles en el interior y ciérrela con la tapa.
- Si desea utilizar las dos cajas, coloque primero las magdalenas y los pasteles en la caja inferior y ponga la caja superior encima. Rellene ahora la caja superior con el resto de pasteles y ciérrela colocando la tapa.



### **ATENCIÓN:**

No use el portapasteles para hornear sus dulces. No deje caer el producto al suelo. Lávelo bien después de cada uso.

### **Limpiar y guardar**

- Limpie el portapasteles con agua caliente
- Retire todos los restos de comida
- Guarde el portapasteles en un lugar oscuro protegido de la luz directa del sol.

**Fabricante:** Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlín, Alemania.